



Sts Peter & Paul
Catholic Church
Office Hours:
9:00 AM-12:00 PM
1:00 PM-5:00 PM
M-F
P.O. Box 503
Dumas, TX 79029
Office: 806-935-5002
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Dorian Salinas



Finally, all of you, be of one
mind, sympathetic, loving
toward one another,
compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos
sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean
misericordiosos y humildes.
1 Peter 3:8

And let the peace of Christ
control your hearts, the peace
into which you were also called
in one body. And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en
sus corazones: esa paz a la que
han sido llamados, porque
formamos un solo Cuerpo
1 Col 3:15



STS PETER & PAUL CATHOLIC CHURCH Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

www.sppdumas.org

Email: stspeterandpaul@hotmail.com

Facebook:

Sts Peter and Paul Catholic Church Dumas,
Texas

Saints Peter and Paul Pastoral Center
915 South Maddox

Welcome New Members!! Wherever you are on your faith journey, we welcome you to join our parish community. To be considered an active, participating member of the Parish, and thus eligible for sacraments, sponsor eligibility, and our religious education program, we take into account a family or individual ministry involvement, and Mass attendance. Collection envelopes or online giving receipts are the only way we can determine your attendance. You may register by contacting the Parish Office.

Bienvenidos nuevos miembros! Donde quiera que esté en su camino de fe, le invitamos a unirse a nuestra comunidad parroquial. Para ser considerado un miembro activo y participante de la parroquia y, por lo tanto, ser elegible para los sacramentos, poder ser padrino y participar en nuestro programa de educación religiosa, en esta parroquia tomamos en cuenta la participación del ministerio familiar o individual y la asistencia a misa. Los sobres de colección o los recibos de donaciones en línea son la única forma en que podemos determinar su asistencia. Puede registrarse llamando a la oficina parroquial.

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR	ALTAR SERVERS
Saturday June 1	6:00 PM Bilingual	Chris Gerber, Kelly Gerber	Kelly Gerber	Beatriz Fuentes	Andrea/Clare
Sunday June 2	9:00 AM English	Ann Easterling, Mary Pena, Norma Jalomo, Mary Mejia	Kevin Easterling	Mary Pena	Easton/Jessi
	12:00 PM Spanish	Veronica Huerta, Guadalupe Garcia, Martina Ramos, Rosita Huerta	Jesus Mendoza	Martha Chacon	Jaycob/Alonzo

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday May 29	6:00 PM	Blessing for Rain	
Thursday May 30	7:00 AM	Our Parish	
Thursday May 30	6:00 PM	Nuestra Parroquia	
Friday May 31	9:00 AM	Special Intention	Mary Swartz
Saturday June 1	6:00 PM	+Margarita Garbalena	Manuel & Ofelia Garbalena
		+Jesus & +Jose Chavez	Familia Chavez
		+Don Reiners	Mary Swartz
		+Willie Wieck	Mildred Wieck
		Intenciones de la Familia Miramontes	Familia Miramontes
Sunday June 2	9:00 AM	Our Parish	
	12:00 PM	+Eustacio & +Roberto Barraza	Esperanza Barraza
		+Jaime Borunda	Martha Borunda
		+Simplicio Arballo, +Amparo Granillo, & +Alicia Marquez	Familia Garcia
		Por la salud de Hector Borunda	Familia Borunda
		+Ramon Murga	Consuelo Murga y Hijos
		+ Francisco & +Jose Sotelo	Familia Sotelo
		+ Humberto Tarango	Oralia Tarango
		+Marcela Borunda & +Jesus Borunda	Familia Hernandez
		+Lorenzo & +Jesus Gutierrez	Familia Gutierrez
		+Juan Daniel Espino	Familia Nava

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Dt 4:32-34, 39-40/Ps 33:4-5, 6, 9, 18-19, 20, 22 (12b)/ Rom 8:14-17/Mt 28:16-20
Monday: 1 Pt 1:3-9/Ps 111:1-2, 5-6, 9 and 10c/Mk 10:17-27
Tuesday: 1 Pt 1:10-16/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Mk 10:28-31
Wednesday: 1 Pt 1:18-25/Ps 147 :12-13, 14-15, 19-20/Mk 10:32-45
Thursday: 1 Pt 2:2-5, 9-12/Ps 100:2, 3, 4, 5/Mk 10:46-52
Friday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 1:39-56
Saturday: Jude 17, 20b-25/Ps 63:2, 3-4, 5-6/Mk 11:27-33

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Dt 4, 32-34. 39-40/Sal 32, 4-5. 6. 9. 18-19. 20. 22 (12)/Rom 8, 14-17/ Mt 28, 16-20
Lunes: 1 Pe 1, 3-9/Sal 110, 1-2. 5-6. 9 y 10/Mc 10, 17-27
Martes: 1 Pe 1, 10-16/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Mc 10, 28-31
Miércoles: 1 Pe 1, 18-25/Sal 146, 12-13. 14-15. 19-20/Mc 10, 32-45
Jueves: 1 Pe 2, 2-5. 9-12/Sal 99, 2. 3. 4. 5/Mc 10, 46-52
Viernes: Sof 3, 14-18 o Rom 12, 9-16/Is 12, 2-3. 4. 5-6/Lc 1, 39 -56
Sábado: Jds 17. 20-25/Sal 62, 2. 3-4. 5-6/Mc 11, 27-33

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Most Holy Trinity
Monday: St. Augustine of Canterbury, Bishop; Memorial Day
Tuesday:
Wednesday: St. Paul VI, Pope
Thursday: St. Joan of Arc
Friday: The Visitation of the Blessed Virgin Mary
Saturday: St. Justin, Martyr

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Santísima Trinidad
Lunes: San Agustín de Canterbury, obispo; Día de los caídos en guerra
Martes:
Miércoles: San Pablo VI, papa
Jueves: Santa Juana de Arco
Viernes: La Visitación de la Virgen María
Sábado: San Justino, mártir

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa

Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

COMUNION A ENFERMOS:

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley...806-930-8737

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky

DeLaRosa...806-922-6020

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-

8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa 806-922-6020

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia

Borunda/Yessenia Longoria

MARRIAGE PREP/CHOICE WINE: Miguel & Carol Nevarez

...806-236-0555

PREPARACIÓN MATRIMONIAL: Juan & Daisy Villa..806-922-

8911

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar, **YOUNG**

COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

GRUPO DE ORACION: Sister Mariana

THANKSGIVING DINNER: Chris & Kelly Gerber

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

Knights of Columbus Council 5061
2022-2023 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ

DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA

CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ

CHANCELLOR.....JUAN VILLA

RECORDERANDY HESSELTINE

FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO

TREASURERDAVID GUEVARA

LECTURER.....CESAR MEJIA

ADVOCATECHRIS JASSO

WARDEN.....JACE DELGADO

INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR

OUTSIDE GUARD.....JESUS VILLA

TRUSTEE 1 YEAR.....RUDY PEÑA

TRUSTEE 2 YEAR.....CARLOS LOPEZ

TRUSTEE 3 YEAR.....ARNIE STORK

If you have any questions regarding the Knights

of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)

Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Valerie Jasso
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday English: 7:30 AM followed by Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sabádo

Bilingual/bilingüe 6:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:30 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April.

These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Amber Ruiz, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, John Rahija, Teresa Wisdom, Norma Schwertner, Jimmy Carrasco, Joanna Ovalle, Weskamp, Gilberto Montiel, Manuel Velasco, Denisia Garcia, Manuel Salmon, Martin Gallegos, Linda Hubbs, Andrea Bernice Schwertner, Cecilia Salinas, Fidel Lopez, Carlos Amaya, Zayvian Baeza, Paul Vasquez, Ivonne Garcia, Laura Fuentes, Julia DelBosque, Robin Quiroz, Gregorio Santos, Simona Reyes, Karen Monroe, Dolita Simmons, Hector Delbosque, Bo Roscoe, Larry Reilman, Michael Castillo, Nataly Sosa, Christopher DelaRosa, Hugo Martinez, Maria Ortiz, Mary Peña, Lili Amparan, Margarita Aleman, Aurelia Talamantes, Hugo Talamantes, Lino Trujillo, Manuel Baeza, Tony Reilman, Aubrie Cobos, Mary Mejia, Rena Good, Rochelle Garcia, Deacon Ricky and Family

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

!! HAPPY BIRTHDAY !!!/FELIZ CUMPLEAÑOS!!

May 27: Rosa Arenivar, Michael Loya

May 28: Rosalina Bueno, Manuel Ontiveros, Veronica Rodriguez, Christopher Soto

May 29: Nicasio Aragon, Jose Alfonso Fuentes, Fernando Hernandez, Ilenna Hernandez, Jaquelin Ibarra, Rodolfo Jimenez, Kimberly Martinez, Royce Reyes, Izael Valdez

May 30: Maria Beltran, Diana Carrasco, Aidan Longoria, Adela Mendoza, Adam Velasquez

May 31: Rogelio Bonilla, Efrain Jr Chacon, Liliana Prieto, Alayah Trujillo

June 1: Anahi Acevedo, Amy Gomez, Alfredo Molina

June 2:



God Doesn't Take a Break

An acquaintance who works in church ministry once told me a story about one of the students she had in Faith Formation. This student informed my friend that his family doesn't come to Mass in summer. "God takes a break in summer, and so do we," he said.

There's a lot to unpack here. First, it's tragic to think of anyone voluntarily missing out on the Eucharist for so long. It's also a real problem in the church today that a lot of our folks don't understand the beauty of the Sunday obligation. But if I had to dissect this situation and pinpoint the thing I find most troubling, it's the idea of God taking a break.

I hope it's starting to look like summer where you are. We've still got a few weeks left before it's official, but the school year should be winding up for most kids, the birds should be chirping a little louder, and hopefully your lawn is starting to green up nicely. You're probably daydreaming about the annual cabin getaway weekend or waterskiing on the Fourth of July.

All in all, summer is going to be a nice break, even if — like typical Americans — our break is full of productive work.

Thank God — literally — that He doesn't take a break, even if we do. Can we try to remember that, even in the midst of our many wonderful distractions? Let's enjoy this summer. Let's live it to the full. But let's see it for the gift that it is — and remember the thanks we owe the Giver.

General Collection: \$6,499.00

Building Fund: \$3,474.16

Children's Collection: \$215.00



Building Debt: \$716,914.26

UCA Quota: \$44,835.00

UCA Paid: \$35,905.54



Dios No Toma Descansos

Una conocida que trabaja en el ministerio de la iglesia una vez me contó una historia sobre uno de los estudiantes que tenía en Formación de Fe. Este estudiante le informó a mi amiga que su familia no va a misa en verano. Dijo, "Dios toma un descanso en el verano, y nosotros también."

Hay mucho que desempacar aquí. En primer lugar, es trágico pensar en alguien que se haya perdido voluntariamente la Eucaristía durante tanto tiempo. También es un problema real en la iglesia de hoy que mucha de nuestra gente no entienda la belleza de la obligación dominical. Pero si tuviera que analizar esta situación y señalar lo que me preocupa más, es la idea de que Dios se tome un descanso.

Espero que esté empezando a parecer verano donde estás. A nosotros todavía nos quedan algunas semanas antes de que sea oficial, pero el año escolar debería estar terminando para la mayoría de los niños, los pájaros deben estar pidiendo un poco más fuerte y, ¡ojalá que tu césped este comenzando a ponerse muy verde. Probablemente estés soñando despierto con el fin de semana anual de escapadas a la cabaña o con el esquí acuático el 4 de julio.

En general, el verano va a ser un buen descanso, incluso si, como los estadounidenses típicos, nuestro descanso está lleno de trabajo productivo.

Gracias a Dios, literalmente, que no se toma un descanso, incluso si nosotros si lo hacemos. ¿Podemos tratar de recordar eso, incluso en medio de nuestras maravillosas distracciones? Disfrutemos este verano. Vivámoslo al máximo. Pero veámoslo por el regalo que es, y recordemos el agradecimiento que le debemos al Dador.

The parish office will be closed for the Memorial Day holiday on Monday, May 27th. We will re-open on Tuesday morning at the regular time. Enjoy the holiday and remember those who died for our freedom.



United Catholic Appeal

Few weeks ago we made our pledges to the United Catholic Appeal that support Catholic ministries in our Diocese.

Our goal as a parish is \$52,038. So far we have received pledges for \$12,914.00. If you have not made your pledge yet, please pray about it and support these very important ministries for the future of our Diocese. God will recompense your generosity!

Campaña Católicos Unidos

Hace unas semanas hicimos nuestras promesas a la Campaña Católica Unida que apoya los ministerios católicos en nuestra Diócesis.

Nuestra meta como parroquia es \$52,038. Hasta ahora hemos recibido promesas por \$12,914.00. Si aún no ha hecho su promesa, ore por ello y apoye estos ministerios tan importantes para el futuro de nuestra Diócesis. ¡Dios recompensará tu generosidad!

HELP WANTED

Sts Peter & Paul has a position open for a maintenance person. Some requirements/duties would include: English speaking, able to lift 50lbs, changing filters on the HVAC units and air purifiers, some gardening, mowing and snow removal. If interested please stop by or call the parish office for more information.

SE BUSCA AYUDANTE

Sts Peter & Paul tiene un puesto vacante para una persona de mantenimiento. Algunos requisitos/deberes incluirían: hablar inglés, poder levantar 50 libras, cambiar filtros en las unidades HVAC y purificadores de aire, algo de jardinería, cortar el césped y retirar nieve. Si está interesado, visite o llame a la oficina parroquial para obtener más información.

We don't want to say goodbye for the summer.

We have some parishioners who seem to disappear until fall, once Faith Formation is over and sacrament reception has been celebrated. We would like to encourage you all to keep coming.

Please stay and be a part of our parish family. We aren't complete without you!!! We miss you when you are gone!!!

UP COMING PARISH EVENTS

May 27: Memorial Day (office closed)

June 16: English Baptism Class 2:00pm

June 29: Parish Feast Day

August 25: Parish Festival at McDade Park

EVENTOS PARROQUIALES

29 de junio: Fiesta Patronal de la Parroquia

25 de agosto: Festival de la parroquia en el parque

Our bulletin advertiser of the week is **Panaderia Carrillo**. Thank you!!! We appreciate your support of our parish.

Our annual Festival will be held August 25th. Let's make it the best one ever. Start planning now!! Everyone will be responsible for their own tables, chairs, and tents for the Festival.

Nuestro festival anual se llevará a cabo el 25 de agosto. Hagámoslo el mejor de todos. ¡¡Empiece a planificar ahora!! Cada uno será responsable de sus propias mesas, sillas y carpas para el Festival.

IMPORTANT

Starting the weekend of June 1st & 2nd we will start implementing our Summer Mass Schedule.

Saturday: Bilingual Mass 6:00 PM

Sunday: English Mass 9:00 AM Spanish Mass 12:00 PM

There will be no 7:00AM Thursday Mass during the summer.

IMPORTANTE

A partir del fin de semana del 1 y 2 de junio comenzaremos a implementar nuestro Horario de Misas de Verano.

Sabado: Misa Bilingual 6:00 PM

Domingo: Misa de Ingles 9:00 AM, Misa en español 12:00 PM

No habrá misa los jueves a las 7:00 a. m. durante el verano.

No queremos despedirnos por el verano.

Tenemos algunos feligreses que parecen desaparecer hasta el otoño, una vez que termina el catecismo y se celebra la recepción de los sacramentos. Los animamos a todos a que sigan viniendo. Por favor quédese y sea parte de nuestra familia parroquial. No estamos completos sin ti!!! Te extrañamos cuando te vas!!!

Congratulations to our Seniors 2024

Isaac Rivero
Aaliyah Garcia
Briana Rodriguez
Eden Hernandez
Kevin Bonilla
Jonathan Gutierrez
Anthony Gutierrez
Isaac Reyes

Justin Hill
Martin Hernandez
Azriel Reyes
Adrian Alarcon
Alondra Gomez
Evian Rodriguez
Eva Villanueva
Alfredo Beltran

Keila Hernandez
Cesar Mejia
Angel Molina
Anthony Sosa
Abby Fontes
Benjamin Chairez

We pray our graduates are filled with your courage and strength, that they may be a light to their friends and neighbors in this uncertain time. We ask for your wisdom and clear direction over their lives, that you would give them understanding beyond their years.





Remember to Support Our Advertisers



**Borunda
Trucking**

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda
Cell: 806-930-0582 Office: 806-935-6512
jr.borunda@yahoo.com Fax: 806-935-9419

**Insulation
Scaffolding
Heat Trace
Spray Foam
Painting
Sand Blasting**



ALFREDO MEDRANO JR.,
Vice President
O: 806.935.8429 C: 806.717.9141
137 N. Dumas Ave. Dumas, Tx 79029
alfredo.jr@aa-insulation.com

**CASTILLO
HEATING & AIR LLC**

6329 Highway 152
P.O. Box 778
Dumas, Texas 79029
Office: 806-421-0806
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com
LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON
EST. 2022

MEAT MARKET
DUMAS, TX



**FRIDA'S
BURRITOS**

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



GARCIA'S TIRE REPAIR

**OIL CHANGE TIRE BALANCE
BREAKS AND ROTATION**

**ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.**

**129 S. Hwy 287
Cactus, Texas 806-421-4564**



**Panadería
Carrillo**

Mexican Bakery
Con sabor a tradición

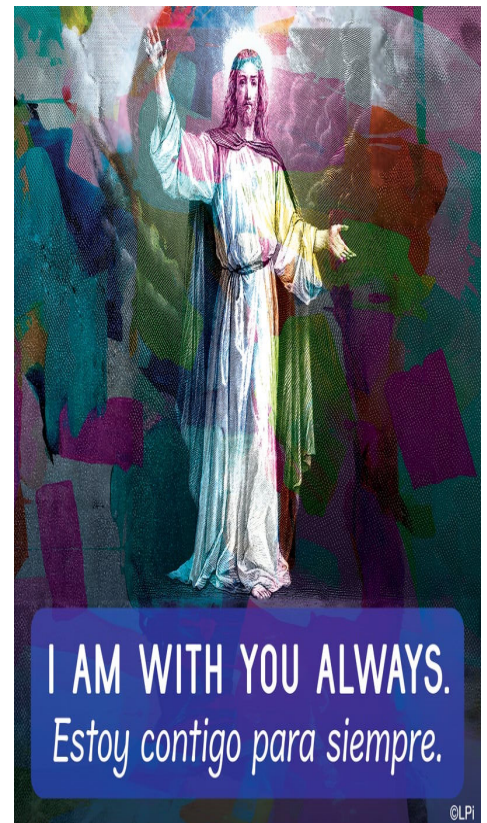
~CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES~

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635



**RECUERDE DE APOYAR A
NUESTROS
PATROCINADORES**



I AM WITH YOU ALWAYS.
Estoy contigo para siempre.